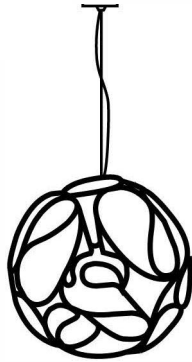


L013\_\_040.0000



L013\_\_060.0000



C013\_\_040.0000



C013\_\_060.0000

## FLORAL

### ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE ED USO

#### ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.

L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.

Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

#### ARTICOLI

L013\_\_040.0000 max 150W E27  
max 18W Superstar E27

L013\_\_060.0000 max 150W E27  
max 30W Superstar E27

C013\_\_040.0000 max 150W E27  
max 18W Superstar E27

C013\_\_060.0000 max 150W E27



#### SCHEMA MONTAGGIO LAMPADA

- Avvitare la lampadina (1).
- Svitare le due viti (A).
- Inserire il vetro di pirex (2) sulla montatura (3).
- Avvitare le viti (A) sul vetro di pirex (2).
- Svitare i quattro perni (B).
- Posizionare la sfera in alluminio (4) sulla montatura (3) inserendola e rispettando la forma romboidale:

**lato lungo montatura in corrispondenza dei punti (C) della sfera (bollino).**

**lato corto montatura in corrispondenza dei punti (D) della sfera.**

- Avvitare i perni (B).

#### MANUTENZIONE

Si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido. In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro.

**NON USARE** alcool e/o solventi

#### AVVERTENZA

Se i cavi degli apparecchi C013\_\_040.0000 - C013\_\_060.0000 vengono danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare pericoli essendo il collegamento di tipo Y.

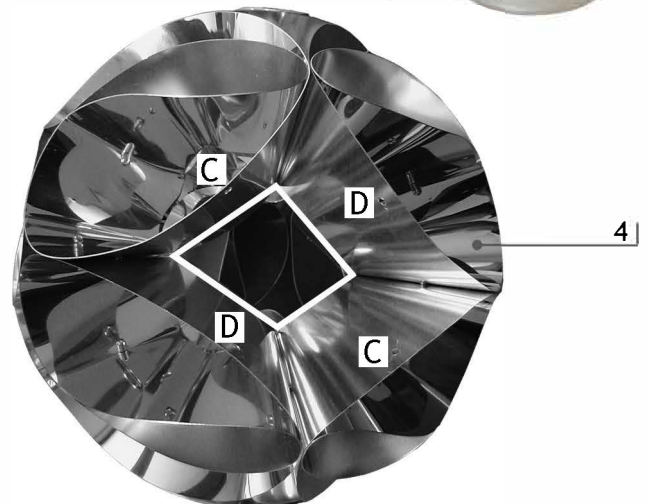
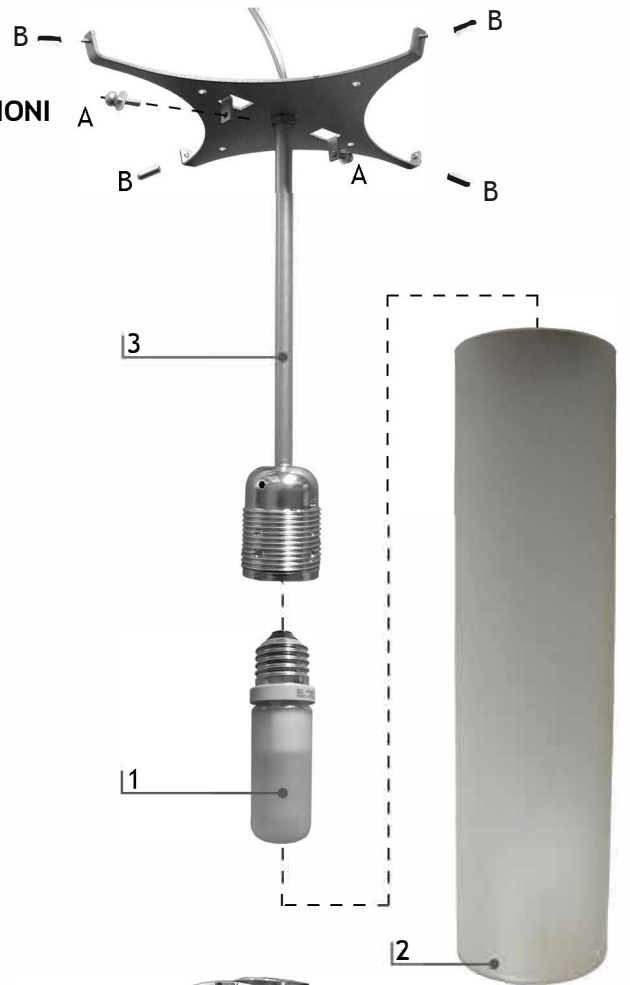
lampadina protetta contro esplosioni simbolo doppio isolamento

**CE** Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

**EAC** Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

<http://www.panzeri.it>



## OPERATION AND USE INSTRUCTIONS

### ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully.

Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.

Disconnect main voltage before taking any action on the fitting.

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

### OUTLINE GLASS CONNECTION

- Insert the bulb (1).
- Unfasten the two (A) screws
- Insert the pyrex glass (2) on the fixture (3).
- Fasten the (A) screws to the pyrex glass (2).
- Unfasten the four (B) screws.
- Insert the aluminium sphere (4) to the fixture (3);  
Respect the rhombus shape:

**long side of the fixture to the point (C) of the sphere (sticker).**

**short side of the fixture to the point (D) of the sphere.**

- Fasten the (B) screws.

### CLEANING


In order to clean the fitting use only a soft cloth.


In case of persistent spots use only damp cloth and neutral soap.

**DON'T USE** alcohol and/or solvent.


### WARNING


If external wire for fitting C013\_\_040.0000 - C013\_\_060.0000 should be damaged, only manufacturer or its customer service or skilled workers can replace it in order to be safe since it is a Y connection.

 Product complying with safety rules and EU directives

 selfprotected bulb

 fixture class II

 Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).

 the device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you.

## MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

### ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.

Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.

Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.


### MONTAGEANLEITUNG


- Die Leuchtmittel einsetzen (1).
- Die zwei Schrauben (A) aufschrauben.
- Das Glas (2) auf die Fassung einreihen (3).
- Die Schrauben (A) wieder anschrauben (2).
- Die vier Schrauben (B) aufschrauben.
- Die Aluminium Kugel (4) auf die Fassung aufstellen (3);  
Bitte die Rhombuseite richtig folgen:


**Die lange Seite an die (C) Stelle der Kugel befestigen (sticker).**


**Die kurze Seite an die (D) Stelle der Kugel befestigen.**


- Die Schrauben (B) wieder anschrauben.

 eine Lampe, die gegen die Ausbruch schützend ist

 das Symbol für die doppelte Einsamkeit

 Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

 Einiges Markenzeugnis EAC (EurAsian Certification).

 Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG Ober Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Werwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION

### ATTENTION: S'IL VOUS PLAÎT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité.

L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.


Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.


### MONTAGE DE LA LAMPE


- Visser l'ampoule (1).
- Dévisser les deux vis (A).
- Insérer la vitre en pirex (2) sur la monture (3).
- Visser les vis (A) sur la vitre en pirex (2).
- Dévisser les quatre pivots (B).
- Insérer la sphère en aluminium (4) sur la monture (3) en respectant la forme rhomboïdale:  
**le coté long de la monture doit correspondre aux points (C) de la sphère (sticker).**  
**le coté court de la monture doit correspondre aux points (D) de la sphère.**
- Visser les pivots (B).

 Lampe protégée des explosions.

 fixture class II

 Produit conforme aux règles de sécurité et aux règlements de l'union européenne

 Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).

 Au sein de l'union européenne:  
l'appareil ne peut pas être mélangé avec les déchets ménagers selon la directive européenne 2002/96/CE en matière d'appareils électriques (waste electrical equipment-wEEE). Cette directive définit les normes de collecte et de recyclage des appareils usagés valables sur le territoire de l'union européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte à disposition dans chaque pays.